

QUICK START GUIDE

LINKMUSIC

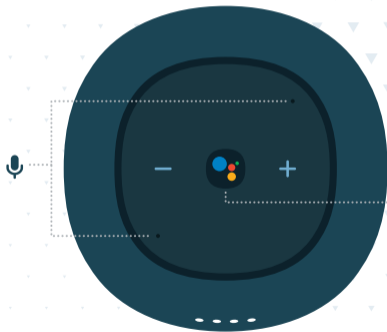


by HARMAN

WHAT'S IN THE BOX



TOP & FRONT



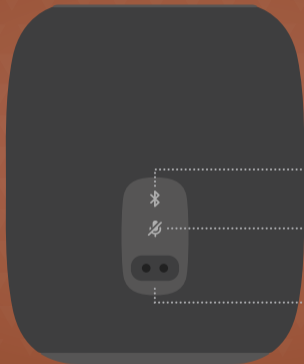
Light up when active

Press to stop audio, timer, alarms and responses

Press >2s to activate your Google Assistant



BACK

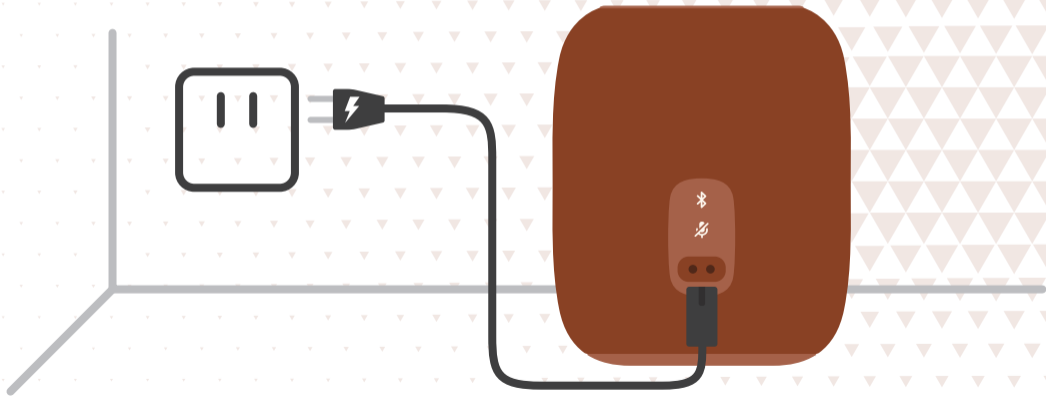


Bluetooth pairing

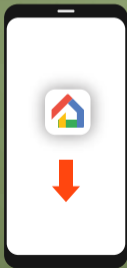
Mic mute/unmute

Power connector

POWER ON

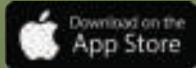


THE GOOGLE ASSISTANT SETUP

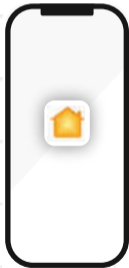


GOOGLE HOME

Download the Google Home app and set up your Link Music.



AirPlay SETUP

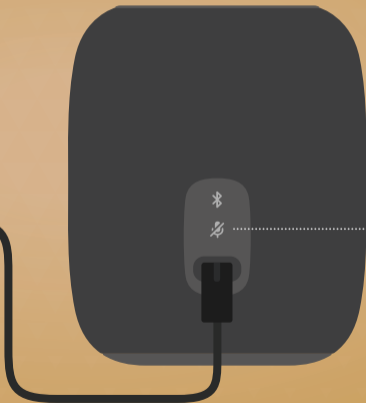


Apple Home

For AirPlay 2 only users, Link Music can be setup using the Apple Home app.

1. Open the Home app, tap **+**, then tap **Add Accessory**.
2. Tap **Don't have a Code** or **Can't Scan**, then tap the speaker.
3. Wait for your speaker to be added.
Give your speaker a name and choose a room where it's located.
4. Tap **Done**.

RESET SPEAKER




TECH SPEC

| | |
|---|---|
| TRANSDUCER: | 1 X 64MM |
| OUTPUT POWER: | 1 X 20W RMS |
| FREQUENCY RESPONSE: | 60HZ – 20KHZ |
| SIGNAL-TO-NOISE RATIO: | >80DB |
| POWER INPUT: | 100-240V-50/60HZ |
| WIRELESS NETWORK: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5GHZ) |
| BLUETOOTH VERSION: | 4.2 |
| BLUETOOTH TRANSMITTER FREQUENCY RANGE: | 2402 – 2480MHZ |
| BLUETOOTH TRANSMITTER POWER: | <12DBM |
| BLUETOOTH TRANSMITTER MODULATION: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| 5G WI-FI TRANSMITTER FREQUENCY RANGE: | 5.150~5.350GHZ, 5.470~5.725GHZ, 5.725~5.825GHZ |
| 5G WI-FI TRANSMITTER POWER: | <20DBM (EIRP) |


| | |
|--|--|
| 5G WI-FI MODULATION: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI NETWORK COMPATIBILITY: | IEEE 802.11 A/N/AC |
| 2.4G WI-FI TRANSMITTER FREQUENCY RANGE: | 2412 – 2472MHZ (2.4GHZ ISM BAND, USA 11 CHANNELS, EUROPE AND OTHERS 13 CHANNELS) |
| 2.4G WI-FI TRANSMITTER POWER: | <19DBM (EIRP) |
| 2.4G WI-FI MODULATION: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| 2.4G WI-FI NETWORK COMPATIBILITY: | IEEE 802.11B/G/N |
| SUPPORTED AUDIO FORMATS: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPUS |
| DIMENSIONS (DIA X H): | 112 X 134 MM |
| WEIGHT: | 730G |

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN / FRONT & TOP (Lyser op, når den er aktiv / Tryk for at stoppe lyd, timer, alarmer og svar / Tryk i >2 sek for at aktivere din Google Assistant) / **BAGSIDEN** (Bluetooth-pardannelse / Slå mikrofon til/fra / Strømforbinder) / **TÆNDT / INDSTIL GOOGLE ASSISTANT** (Download Google Home-appen og installer dit Link Music.) / **INDSTIL AIRPLAY** (Kun til AirPlay 2-brugere, Link Music kan indstilles i Apple Home-appen. / 1. Åben Home-appen, tryk , tryk derefter på Tilføj tilbehør. / 2. Tryk på Har du ingen kode eller Kan du ikke scanne?, tryk derefter på højttaleren. / 3. Vent på, at din højttaler tilføjes. / Giv din højttaler et navn, og vælg et rum, hvor den er placeret. / 4. Tryk på Udført.) / **NULSTIL HØJTALER / TEKNISKE SPECIFIKATIONER**


| | |
|---|---|
| TRANSDUCER: | 1 X 64 MM |
| UDGANGSEFFEKT: | 1 X 20 W RMS |
| FREKVENSOMRÅDE: | 60 HZ – 20 KHZ |
| SIGNAL-TIL-STØJ-FORHOLD: | >80 DB |
| STRØMINGANG: | 100-240V-50/60HZ |
| TRÅDLØST NETVÆRK: | 802.11 A/B/G/N/AC (2,4/5 GHZ) |
| BLUETOOTH-VERSION: | 4.2 |
| FREKVENSOMRÅDE FOR BLUETOOTH-TRANSMITTER: | 2402 – 2480 MHZ |
| BLUETOOTH-SENDEEFFEKT: | <12 DBM |
| BLUETOOTH-SENDEMULATION: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 5,150–5,350 GHZ, 5,470–5,725 GHZ, 5,725–5,825 GHZ |
| FREKVENSOMRÅDE FOR 5G WI-FI-SENDER: | |
| 5G WI-FI-SENDEEFFEKT: | <20 DBM (EIRP) |
| 5G WI-FI-MODULATION: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI-NETVÆRKSOMPATIBILITET: | IEEE 802.11 A/N/AC 2412-2472 MHZ (2,4 GHZ ISM-BÅND, USA 11 KANALER, EUROPA OG ANDRE STEDER 13 KANALER) |
| FREKVENSOMRÅDE FOR 2,4G WI-FI-SENDER: | |
| 2,4G WI-FI-SENDEEFFEKT: | <19 DBM (EIRP) |
| 2,4G WI-FI-MODULATION: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| 2,4G WI-FI-NETVÆRKSOMPATIBILITET: | IEEE 802.11B/G/N HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPIUS |
| UNDERSTØTTEDE LYDFORMATER: | |
| MÅL (DIA X H): | 112 X 134 MM |
| VÆGT: | 730 G |

DE

VERPACKUNGSMATERIAL / VORDER- UND OBERSEITE (Leuchtet, wenn aktiv / Drücke dies zum Ausschalten von Ton, Timer, Alarmen und Antworten / Drücke diese Taste >2 Sek., um den Google Assistant zu aktivieren.) / **RÜCKSEITE** (Bluetooth-Kopplung / Mikro stumm/ Stummschaltung aufheben / Stromanschluss) / **EINSCHALTEN / EINRICHTUNG VON GOOGLE ASSISTANT** (Lade die Google Home App herunter und richte den Link Music ein.) / **EINRICHTUNG VON AIRPLAY** (Der Link Music kann über die Apple Home App eingerichtet werden, dies gilt nur für Benutzer von AirPlay 2. / 1. Öffne die Home App, tippe auf , dann auf Zubehör hinzufügen. / 2. Tippe auf Kein Code vorhanden oder Scannen nicht möglich und dann auf den Lautsprecher. / 3. Warte, bis der Lautsprecher hinzugefügt ist. / Gib dem Laut einen Namen und wähle den Raum, in dem er sich befindet. / 4. Tippe auf Fertig.) / **LAUTSPRECHER ZURÜCKSETZEN / TECHNISCHE DATEN**


| | |
|--|---|
| SCHALLGEBER: | 1 X 64MM |
| AUSGANGSLEISTUNG: | 1 X 20W RMS |
| FREQUENZBEREICH: | 60HZ – 20KHZ |
| RAUSCHABSTAND: | >80DB |
| STROMVERSORGUNG: | 100-240V- 50/60HZ |
| WLAN-NETZWERK: | 802.11 A/B/G/N/AC (2,4/5GHZ) |
| BLUETOOTH-VERSION: | 4.2 |
| FREQUENZBEREICH FÜR DIE BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNG: | 2402–2480MHZ |
| BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSLAISTUNG: | <12DBM |
| BLUETOOTH-ÜBERTRAGUNGSMODULATION: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 5,150–5,350GHZ, 5,470–5,725GHZ, 5,725–5,825GHZ |
| 5G WLAN-ÜBERTRAGUNGSFREQUENZBEREICH: | |
| 5G WLAN-ÜBERTRAGUNGSLAISTUNG: | <20DBM (EIRP) |
| 5G WLAN-MODULATION: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WLAN-NETZWERKKOMPATIBILITÄT: | IEEE 802.11 A/N/AC 2412–2472MHZ (2,4GHZ ISM-BAND, USA 11 KANÄLE, EUROPA UND ANDERE LÄNDER 13 KANÄLE) |
| 2,4G WLAN-ÜBERTRAGUNGSFREQUENZBEREICH: | |
| 2,4G WLAN-ÜBERTRAGUNGSLAISTUNG: | <19DBM (EIRP) |
| 2,4G WLAN-MODULATION: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| 2,4G WLAN-NETZWERKKOMPATIBILITÄT: | IEEE 802.11B/G/N HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPIUS |
| UNTERSTÜTZTE AUDIO-FORMATE: | |
| ABMESSUNGEN (DURCHM. X HÖHE): | 112 X 134 MM |
| GEWICHT: | 730G |

ES

CONTENIDO DE LA CAJA / PARTE FRONTAL Y SUPERIOR (Encendido cuando está activo / Pulsar para detener el sonido, el temporizador, las alarmas y las respuestas / Pulsar >2 s para activar el Asistente de Google) / **PARTE POSTERIOR** (Emparejamiento Bluetooth / Silenciar/reactivar el micrófono / Conector de alimentación) / **ENCENDIDO / CONFIGURACIÓN DEL ASISTENTE DE GOOGLE** (Descarga la aplicación Google Home y configura el Link Music.) / **CONFIGURACIÓN DE AIRPLAY** (Para usuarios de AirPlay 2 solamente, es posible configurar Link Music desde la aplicación Apple Home. / 1. Abre la aplicación Apple Home, toca , y a continuación, toca Añadir accesorio. / 2. Toca No dispongo de ningún código o No puedo escanear y, a continuación, toca el altavoz. / 3. Espera a que se agregue el altavoz. / Asigna un nombre al altavoz y selecciona la sala donde se encuentra. / 4. Toca Terminado.) / **REESTABLECER EL ALTAVOZ / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**


| | |
|---|--|
| TRANSDUCOR: | 1 X 64 MM |
| POTENCIA DE SALIDA: | 1 X 20 W RMS |
| RESPUESTA EN FRECUENCIAS: | 60 HZ – 20 KHZ |
| RELACIÓN SEÑAL-RUIDO: | >80 DB |
| ENTRADA DE ALIMENTACIÓN: | 100 - 240 V - 50/60 HZ |
| RED INALÁMBRICA: | 802.11 A/B/G/N/AC (2,4/5 GHZ) |
| VERSIÓN DE BLUETOOTH: | 4.2 |
| INTERVALO DE FRECUENCIAS DEL TRANSMISOR BLUETOOTH: | 2402 – 2480 MHZ |
| POTENCIA DEL TRANSMISOR BLUETOOTH: | <12 DBM |
| MODULACIÓN DEL TRANSMISOR BLUETOOTH: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| INTERVALO DE FRECUENCIAS DEL TRANSMISOR WI-FI 5G: | 5150 – 5350 GHZ, 5470 – 5725 GHZ, 5725 – 5825 GHZ |
| POTENCIA DEL TRANSMISOR WI-FI 5G: | <20 DBM (EIRP) |
| MODULACIÓN DE WI-FI 5G: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| COMPATIBILIDAD DE RED WI-FI 5G: | IEEE 802.11 A/N/AC 2412 – 2472 MHZ (BANDA ISM 2,4 GHZ, ESTADOS UNIDOS: 11 CANALES, EUROPA Y OTROS PAÍSES: 13 CANALES) |
| INTERVALO DE FRECUENCIAS DEL TRANSMISOR WI-FI 2,4G: | |
| POTENCIA DEL TRANSMISOR WI-FI 2,4G: | <19 DBM (EIRP) |
| MODULACIÓN DE WI-FI 2,4G: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| COMPATIBILIDAD DE LA RED WI-FI 2,4G: | IEEE 802.11B/G/N HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPIUS |
| FORMATOS DE AUDIO COMPATIBLES: | |
| DIMENSIONES (DIÁM. X AL.): | 112 X 134 MM |
| PESO: | 730 G |

FR

CONTENU DE LA BOÎTE / AVANT ET DESSUS (Allumé si actif / Appuyez pour arrêter l'audio, les minuteurs, les alarmes et les réponses / Appuyez > 2s pour activer your Assistant Google) / **DOS** (Umelage Bluetooth / Couper/rétablir micro / Connecteur de puissance) / **MARCHE** / **CONFIGURATION DE L'ASSISTANT GOOGLE** (Téléchargez l'application Google Home et configurez votre Link Music.) / **CONFIGURATION D'AIRPLAY** (Pour les utilisateurs uniquement d'AirPlay 2, Link Music peut être configuré via l'application Apple Home. / 1. Ouvrez l'application Home, appuyez sur , puis appuyez sur Ajouter un accessoire. / 2. Appuyez sur Je n'ai pas de code ou Je ne peux pas numériser, puis appuyez sur l'enceinte. / 3. Attendez que l'enceinte soit ajoutée. / Attribuez un nom à votre enceinte et choisissez la pièce où elle se trouve. / 4. Appuyez sur Terminer.) / **RÉINITIALISER L'ENCEINTE / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

| | |
|--|--|
| HAUT-PARLEUR : | 1 X 64 MM |
| PUISSANCE DE SORTIE : | 1 X 20 W RMS |
| RÉPONSE EN FRÉQUENCE : | 60 HZ – 20 KHZ |
| RAPPORT SIGNAL SUR BRUIT : | > 80 DB |
| ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : | 100-240 V - 50/60 HZ |
| RÉSEAU SANS FIL : | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5 GHZ) |
| VERSION BLUETOOTH : | 4.2 |
| PLAGE DE FRÉQUENCES DE L'ÉMETTEUR BLUETOOTH : | 2402 – 2480 MHZ |
| PUISSANCE DE L'ÉMETTEUR BLUETOOTH : | < 12 DBM |
| MODULATION DE L'ÉMETTEUR BLUETOOTH : | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| PLAGE DE FRÉQUENCES DE L'ÉMETTEUR WI-FI 50 : | 5,150 – 5,350 GHZ, 5,470 – 5,725 GHZ, |
| PUISSANCE DE L'ÉMETTEUR WI-FI 50 : | 5,725 – 5,825 GHZ |
| MODULATION WI-FI 50 : | < 20 DBM (PAR) |
| COMPATIBILITÉ RÉSEAU WI-FI 50 : | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| PLAGE DE FRÉQUENCES DE L'ÉMETTEUR WI-FI 2.4G : | IEEE 802.11 A/N/AC |
| PUISSANCE DE L'ÉMETTEUR WI-FI 2.4G : | 2412 - 2472 MHZ (BANDE ISM 2.4 GHZ, USA 11 CANAUX, EUROPE ET AUTRES 13 CANAUX) |
| MODULATION WI-FI 2.4G : | < 19 DBM (PAR) |
| COMPATIBILITÉ RÉSEAU WI-FI 2.4G : | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| FORMATS AUDIO RECONNUS : | IEEE 802.11B/G/N |
| DIMENSIONS (DIA X H) : | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPIUS |
| POIDS : | 112 X 134 MM |
| | 730 G |

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / PARTE FRONTALE E SUPERIORE (Si accende quando attivo / Premere per interrompere l'audio, il timer, gli allarmi e le risposte / Premere >2s per attivare l'Assistente Google.) / **DIETRO** (Abbinamento Bluetooth / mic silenziato/attivo / Connettere alimentazione) / **ACCENSIONE** / **IMPOSTAZIONE ASSISTENTE GOOGLE** (Scarica l'applicazione Google Home e imposta il tuo Link Music) / **IMPOSTAZIONE AIRPLAY** (Solo per gli utenti di AirPlay 2, Link Music può essere configurato utilizzando l'applicazione Apple Home. / 1. Apri l'applicazione Casa, tocca , quindi tocca Aggiungi accessorio. / 2. Tocca Non hai il codice o non puoi scansarlo?, quindi tocca lo speaker. / 3. Attendi che l'altoparlante venga aggiunto. / Dai un nome al tuo speaker e scegli la stanza dove si trova. / 4. Tocca Fatto.) / **RESET DELLO SPEAKER / SPECIFICHE TECNICHE**


| | |
|---|--|
| TRASDUTTORE: | 1 X 64MM |
| POTENZA IN USCITA: | 1 X 20W RMS |
| RISPOSTA IN FREQUENZA: | 60HZ – 20KHZ |
| RAPPORTO SEGNALE-RUMORE: | >80DB |
| ALIMENTAZIONE IN INGRESSO: | 100-240V-50/60HZ |
| RETE WIRELESS: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5GHZ) |
| VERSIONE BLUETOOTH: | 4.2 |
| INTERVALLO DI FREQUENZA DEL TRASMETTITORE BLUETOOTH: | 2402 – 2480MHZ |
| POTENZA DEL TRASMETTITORE BLUETOOTH: | <120DBM |
| MODULAZIONE DEL TRASMETTITORE BLUETOOTH: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| INTERVALLO DI FREQUENZA DEL TRASMETTITORE WI-FI 50: | 5.150-5.350GHZ, 5.470-5.725GHZ, |
| POTENZA DEL TRASMETTITORE WI-FI 50: | 5.725-5.825GHZ |
| MODULAZIONE WI-FI 50: | <20DBM (EIRP) |
| COMPATIBILITÀ DI RETE WI-FI 50: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| INTERVALLO DI FREQUENZA DEL TRASMETTITORE WI-FI 2.4G: | IEEE 802.11 A/N/AC |
| POTENZA DEL TRASMETTITORE WI-FI 2.4G: | 2412 – 2472MHZ (2.4GHZ BANDA ISM, USA 11 CANALI, EUROPA E ALTRI 13 CANALI) |
| MODULAZIONE WI-FI 2.4G: | <190DBM (EIRP) |
| COMPATIBILITÀ DI RETE WI-FI 2.4G: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| FORMATI AUDIO SUPPORTATI: | IEEE 802.11B/G/N |
| DIMENSIONI (DIAM. X ALT.): | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPIUS |
| PESO: | 112 X 134 MM |
| | 730G |

NL

VERPAKKINGSINHOUD / VOOR EN BOVEN (Licht op tijdens gebruik / Druk om de audio, timer, alarmen en respons te stoppen / Druk op >2 seconden om Google Assistant te activeren) / **ACHTER** (Bluetooth-koppeling / Microfoon dempen/inschakelen / Voedingsaansluiting) / **INSCHAKELLEN / GOOGLE ASSISTENT INSTALLATIE** (Download de Google Home-app en installeer Link Music.) / **AIRPLAY INSTALLATIE** (AirPlay 2-gebruikers kunnen Link Music installeren met de Apple Home-app. / 1. Open de Home-app, tik op  en tik vervolgens op Accessoire toevoegen. / 2. Tik op Ik heb geen code of Ik kan niet scannen en tik op luidspreker. / 3. Wacht totdat de luidspreker is toegevoegd. / Geef de luidspreker een naam en kies een kamer waar deze is geplaatst. / 4. Tik op Klaar.) / **RESET DE LUIDSPREKER / TECHNISCHE SPECIFICATIE**


| | |
|------------------------------------|---|
| TRANSDUCER: | 1 X 64MM |
| UITGANGSVERMOGEN: | 1 X 20W RMS |
| FREQUENTIEBEREIK: | 60HZ – 20KHZ |
| SIGNAAL-RUISVERHOUDING: | >80DB |
| VOEDING: | 100-240V-50/60HZ |
| DRAADLOOS NETWERK: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5GHZ) |
| BLUETOOTH-VERSIE: | 4.2 |
| BLUETOOTH ZENDER FREQUENTIEBEREIK: | 2402 – 2480MHZ |
| BLUETOOTH ZENDERVERMOGEN: | <12DBM |
| BLUETOOTH ZENDERMODULATIE: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| | 5.150-5.350GHZ, 5.470-5.725GHZ, |
| 5G WI-FI ZENDFREQUENTIEBEREIK: | 5.725-5.825GHZ |
| 5G WI-FI ZENDERVERMOGEN: | <20DBM (EIRP) |
| 5G WI-FI MODULATIE: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI NETWERKCOMPATIBILITEIT: | IEEE 802.11 A/N/AC |
| | 2412 – 2472MHZ (2.4GHZ ISM BAND, VS 11 KANALEN, EUROPA EN ANDERE LANDEN 13 KANALEN) |
| 2.4G WI-FI ZENDFREQUENTIEBEREIK: | <190DBM (EIRP) |
| 2.4G WI-FI ZENDERVERMOGEN: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| 2.4G WI-FI MODULATIE: | <19DBM (EIRP) |
| 2.4G WI-FI NETWERKCOMPATIBILITEIT: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| ONDERSTEUNDE AUDIOFORMATEN: | IEEE 802.11B/G/N |
| DIMENSIES (DIAMETER X H): | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPIUS |
| GEWICHT: | 112 X 134 MM |
| | 730G |

NO

INNHOLD I ESKEN / FORSIDEN OG ØVERST (Lyser opp når aktiv / Trykk for å stoppe lyd, tidtaker, alarmer og respons / Trykk i over 2 sekunder for å aktivere Google Assistant) / **TILBAKE** (Bluetooth-paring / Demp/opphev demping av mikrofonen / Strømkontakt) / **STRØM PÅ / OPPSETT FOR GOOGLE ASSISTANT** (Last ned Google Home-appen og sett opp Link Music.) / **OPPSETT FOR AIRPLAY** (Brukere av AirPlay 2 kan sette opp Link Music via Apple Home-appen. / 1. Åpne Home-appen, trykk på  og trykk så på **Legg til tilbehør**. / 2. Trykk på **Har ikke en kode eller Kan ikke skanne** og trykk på høyttaleren. / 3. Vent til høyttaleren er lagt til. / Gi høyttaleren et navn og velg hvilket rom den er i. / 4. Trykk på **Ferdig**.) / **TILBAKESTILL HØYTTALER / TEKNISKE SPECIFIKASJONER**


| | |
|-------------------------------------|---|
| TRANSDUSER: | 1 X 64MM |
| UTGANGSEFFEKT: | 1 X 20W RMS |
| FREKVENSPRESPONS: | 60HZ – 20KHZ |
| SIGNAL-/STØYFORHOLD: | >80DB |
| STRØMINTAK: | 100–240 V – 50/60 HZ |
| TRÅDLØST NETTVERK: | 802.11A/B/G/N/AC (2,4/5 GHZ) |
| BLUETOOTH-VERSJON: | 4.2 |
| BLUETOOTH-SENDERENS FREKVENSMÅRÅDE: | 2402 – 2480 MHZ |
| BLUETOOTH-SENDERENS STRØM: | <12 DBM |
| BLUETOOTH-SENDERENS MODULASJON: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 5,150–5,350 GHZ, 5,470–5,725 GHZ, 5,725–5,825 GHZ |
| FREKVENSMÅRÅDE FOR 5G WI-FI-SENDER: | <20 DBM (EIRP) |
| 5G WI-FI-SENDEREFFEKT: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI-MODULASJON: | IEEE 802.11A/N/AC 2412 - 2472 MHZ (2.4GHZ ISM BAND, USA 11 KANALER, EUROPA OG ANDRE 13 KANALER) |
| 5G WI-FI-NETTVERKSKOMPATIBILITET: | <19 DBM (EIRP) OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| FREKVENSMÅRÅDE FOR WI-FI-SENDER: | IEEE 802.11B/G/N |
| 2.4G WI-FI-SENDEREFFEKT: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCMD, FLAC, OPIUS |
| 2.4G WI-FI-MODULASJON: | 112 X 134 MM |
| 2.4G WI-FI-NETTVERKSKOMPATIBILITET: | 730 G |
| STØTTEDE LYDFORMATER: | |
| MÅL (D X H): | |
| VEKT: | |

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU / PRZÓD I TYŁ (Świecą, gdy urządzenie jest aktywne / Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie dźwięku, zegar, alarmy i odpowiedzi / Naciśnij > 2s, aby aktywować funkcję Google Assistant) / **TYŁ** (Parowanie Bluetooth / Wyciszenie/ anuluj wyciszenie mikrofonu / Złącze zasilania) / **WŁ. ZASILANIA / KONFIGURACJA GOOGLE ASSISTANT** (Pobierz aplikację Google Home i skonfiguruj Link Music.) / **KONFIGURACJA AIRPLAY** (W przypadku AirPlay 2 urządzenie Link Music można skonfigurować za pomocą aplikacji Apple Home. / 1. Otwórz aplikację Home, stuknij gwiazdkę , a następnie stuknij Dodaj akcesorium. / 2. Stuknij Nie mam kodu lub Nie mogę skanować, a następnie stuknij głośnik. / 3. Poczekaj na dodanie głośnika. / Wpisz nazwę dla głośnika i wybierz dla niego pomieszczenie. / 4. Stuknij Gotowe.) / **RESETUJ GŁOŚNIK / DANE TECHNICZNE**


| | |
|--|---|
| PRZETWORNIK: | 1 X 64 MM |
| MOC WYJŚCIOWA: | 1 X 20 W RMS |
| PASMO PRZENOSZENIA: | 60 HZ – 20 KHZ |
| STOSUNEK SYGNAŁU DO SZUMU: | >80 DB |
| ZŁĄCZA WEJŚCIOWE ZASILANIA: | 100-240 V-50/60 HZ |
| SIEĆ BEZPRZEWODOWA: | 802.11 A/B/G/N/AC (2,4/5 GHZ) |
| WERSJA BLUETOOTH: | 4.2 |
| ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI NADAJNIKA BLUETOOTH: | 2402 – 2480 MHZ |
| MOC NADAJNIKA BLUETOOTH: | <12 DBM |
| MODULACJA NADAJNIKA BLUETOOTH: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 5,150–5,350GHZ, 5,470–5,725 GHZ, 5,725–5,825 GHZ |
| ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI WI-FI DLA 5 GHZ: | <20 DBM (EIRP) |
| MOC NADAJNIKA 5 GHZ WI-FI: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| MODULACJA DLA 5 GHZ WI-FI: | IEEE 802.11 N/AC 2412 - 2472 MHZ (2.4 GHZ W PAŃSIE ISM, 11 KANAŁÓW W USA, 13 KANAŁÓW W EUROPIE I INNYCH) |
| ZGODNOŚĆ ZE STANDARDEM WI-FI DLA 5 GHZ: | <19 DBM (EIRP) OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI NADAJNIKA 2,4 GHZ WI-FI: | IEEE 802.11B/G/N |
| MOC NADAJNIKA WI-FI DLA 2,4 GHZ: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCMD, FLAC, OPIUS |
| MODULACJA DLA 2,4 GHZ WI-FI: | 112 X 134 MM |
| ZGODNOŚĆ ZE STANDARDEM WI-FI 2,4 GHZ: | 730 G |
| OBŚLUGIWANE FORMATY AUDIO: | |
| WYMIARY (ŚR. X WYS.): | |
| MASA: | |

PT

O QUE ESTÁ INCLuíDO / FRENTE E TOPO (Ilumina-se quando ativo / Prima para parar o áudio, o temporizador, os alarmes e as respostas / Prima durante > 2 s para ativar o seu Assistente Google) / **TRASEIRA** (Emparelhamento Bluetooth / Ativar/desativar som / Conector de potência) / **LIGAR / CONFIGURAÇÃO DO ASSISTENTE GOOGLE** (Transfira a aplicação Google Home e configure o seu Link Music.) / **CONFIGURAÇÃO DO AIRPLAY** (Apenas para utilizadores do AirPlay 2, o Link Music pode ser configurado utilizando a aplicação Apple Home. / 1. Abra a aplicação Página inicial, toque em  e toque em Adicionar Acessório. / 2. Toque em Não tem um código ou Não é possível digitalizar e, de seguida, toque no altifalante. / 3. Aguarde até que o seu altifalante seja adicionado. / Dê um nome ao seu altifalante e selecione uma sala onde ele está a ser colocado. / 4. Toque em Concluído.) / **REPOR ALTIFALANTE / ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA**


| | |
|---|---|
| TRANSDUTOR: | 1 X 64MM |
| POTÊNCIA DE SAÍDA: | 1 X 20W RMS |
| RESPOSTA DE FREQUÊNCIA: | 60 HZ – 20 KHZ |
| RELAÇÃO SINAL/RUÍDO: | > 80 DB |
| ENTRADA DE ALIMENTAÇÃO: | 100 - 240 V – -50/60 HZ |
| REDE SEM FIOS: | 802.11 A/B/G/N/AC (2,4/5 GHZ) |
| VERSÃO BLUETOOTH: | 4.2 |
| INTERVALO DE FREQUÊNCIA DO TRANSMISSOR BLUETOOTH: | 2402 – 2480 MHZ |
| POTÊNCIA DO TRANSMISSOR BLUETOOTH: | < 12 DBM |
| MODULAÇÃO DO TRANSMISSOR BLUETOOTH: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 5,150 – 5,350 GHZ, 5,470 – 5,725 GHZ, 5,725 – 5,825 GHZ |
| INTERVALO DE FREQUÊNCIAS DE TRANSMISSÃO DE WI-FI 5 G: | < 20 DBM (EIRP) |
| POTÊNCIA DE TRANSMISSÃO DE WI-FI 5G: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| MODULAÇÃO WI-FI 5G: | IEEE 802.11 A/N/AC 2412 - 2472 MHZ (BANDA ISM 2,4 GHZ, 11 CANALIS EUA, 13 CANAIS EUROPA E OUTROS) |
| COMPATIBILIDADE DE REDE WI-FI 5G: | < 19 DBM (EIRP) OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| INTERVALO DE FREQUÊNCIAS DO TRANSMISSOR DE WI-FI 2,4 G: | IEEE 802.11B/G/N |
| POTÊNCIA DE TRANSMISSÃO DE WI-FI 2,4 G: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCMD, FLAC, OPIUS |
| MODULAÇÃO WI-FI 2,4 G: | 112 X 134 MM |
| COMPATIBILIDADE DE REDE WI-FI 2,4 G: | 730G |
| FORMATOS DE ÁUDIO SUPORTADO: | |
| DIMENSÕES (DIÂM. X A): | |
| PESO: | |

RU

КОМПЛЕКТАЦИЯ / ПЕРЕДНЯЯ И ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ (Горит, когда активировано / Нажмите, чтобы остановить аудио, таймер, будильники и реакции / Удерживайте более 2 секунд, чтобы активировать Google Assistant) / **НАЗАД** (Сопряжение Bluetooth / Выключить/включить звук микрофона / Разъем питания) / **ПИТАНИЕ ВКЛЮЧЕНО / НАСТРОЙКА GOOGLE ASSISTANT** (Скачайте приложение Google Home и настройте Link Music.) / **НАСТРОЙКА AIRPLAY** (Только для пользователей: AirPlay: Link Music можно настроить с помощью приложения Apple Home. / 1. Откройте приложение Home, нажмите , затем нажмите **Добавить аксессуар**. / 2. Нажмите Нет кода или Невозможно сканировать, затем коснитесь колонки. / 3. Дождитесь добавления колонки. / Дайте своей колонке имя и выберите помещение, в котором она расположена. / 4. Нажмите Готово.) / **СБРОС КОЛОНКИ / ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ**


| | |
|---|---|
| ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ: | 1 X 64 MM |
| ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ: | 1 X 20 BT СРЕДНЕКВАДР. |
| ЭФФЕКТИВНЫЙ РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН ЧАСТОТ: | 60 ГЦ – 20 КГЦ |
| КОЭФФИЦИЕНТ «СИГНАЛ-ШУМ»: | >80 ДБ |
| ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ: | 100 – 240 В, 50/60 ГЦ |
| БЕСПРОВОДНАЯ СЕТЬ: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5 ГГЦ) |
| ВЕРСИЯ BLUETOOTH: | 4.2 |
| ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН ПЕРЕДАТЧИКА BLUETOOTH: | 2402 – 2480 МГЦ |
| МОЩНОСТЬ ПЕРЕДАТЧИКА BLUETOOTH: | <12 ДБ/МВт |
| МОДУЛЯЦИЯ ПЕРЕДАТЧИКА BLUETOOTH: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН ПЕРЕДАТЧИКА 5G WI-FI: | 5,150–5,350 ГГЦ, 5,725–5,825 ГГЦ |
| МОЩНОСТЬ ПЕРЕДАТЧИКА 5G WI-FI: | <20 ДБ/МВт (EIRP) |
| МОДУЛЯЦИЯ 5G WI-FI: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| СТАНДАРТ СОВМЕСТИМОСТИ СЕТИ 5G WI-FI: | IEEE 802.11 A/N/AC 2412 – 2472 МГЦ (2.4 ГГЦ ДИАПАЗОНА ISM, В США 11 КАНАЛОВ, В ЕВРОПЕ И ДРУГИХ СТРАНАХ 13 КАНАЛОВ) |
| ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН ПЕРЕДАТЧИКА 2.4G WI-FI: | 2412 – 2472 МГЦ (2.4 ГГЦ ДИАПАЗОНА ISM, В США 11 КАНАЛОВ, В ЕВРОПЕ И ДРУГИХ СТРАНАХ 13 КАНАЛОВ) |
| МОЩНОСТЬ ПЕРЕДАТЧИКА 2.4G WI-FI: | <19 ДБ/МВт (EIRP) |
| МОДУЛЯЦИЯ 2.4G WI-FI: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| СТАНДАРТ СОВМЕСТИМОСТИ СЕТИ 2.4G WI-FI: | IEEE 802.11B/G/N |
| ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ АУДИО-ФОРМАТЫ: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, OPU5 |
| ГАБАРИТЫ (ДИАМЕТР X ВЫСОТА): | 112 X 134 MM |
| ВЕС: | 730 Г |

SV

DETTA FINNS I LÅDAN / FRAM OCH ÖVERDEL (Lyser vid aktiv drift / Tryck för att stoppa ljud, timer, larm och svar) / Tryck i > 2 sekunder för att aktivera din Google Assistant) / **BAK** (Bluetooth-parkoppling / Mik Ljud av/Ljud på / Strömkontakt) / **STARTA UPP / GOOGLE ASSISTANT INSTÄLLNINGAR** (Ladda ned appen Google Home och ställ in Link Music.) / **AIRPLAY INSTÄLLNINGAR** (För AirPlay 2 användare kan Link Music endast ställas in via appen Apple Home. / 1. Öppna appen Hem, tryck på , tryck sedan på **Lägg till tillbehör**. / 2. Tryck på **Jag har ingen kod eller Kan inte skanna**, tryck sedan på högtalaren. / 3. Vänta på att din högtalare läggs till. / Ge din högtalare ett namn och välj rummet där den finns. / 4. Tryck på **Klar**.) / **ÅTERSTÄLL HÖGTALARE / TEKNISKA SPECIFIKATIONER**


| | |
|---|--|
| TRANSDUKTOR: | 1 X 64 MM |
| UTGÅNGSSTRÖM: | 1 X 20 W RMS |
| FREKVENSFÄRIGNING: | 60 HZ – 20 KHZ |
| SIGNAL-TILL-BRUS-FÖRHÅLLANDE: | > 80 DB |
| STRÖMINGÅNG: | 100 – 240 V, 50/60 HZ |
| TRÅDLÖST NÄTVERK: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4 / 5 GHZ) |
| BLUETOOTH-VERSION: | 4.2 |
| BLUETOOTH-SÄNDARENS FREKVENSBOMFÅNG: | 2402 – 2480 MHZ |
| BLUETOOTH-SÄNDARSTRÖM: | < 12 DBM |
| BLUETOOTH-SÄNDARENS MODULERING: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 5,150 – 5,350 GHZ, 5,470 – 5,725 GHZ, 5,725 – 5,825 GHZ |
| 5 G WI-FI SÄNDARFREKVENSBOMFÅNG: | 5,150–5,350 GHZ, 5,725–5,825 GHZ |
| 5 G WI-FI SÄNDARSTRÖM: | < 20 DBM (EIRP) |
| 5 G WI-FI MODULERING: | OFDM, BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM, 256 QAM |
| 5 G WI-FI NÄTVERKSKOMPATIBILITET: | IEEE 802,11 A/N/AC 2412 – 2472 MHZ (2.4 GHZ ISM-BAND, USA 11 KANALER, EUROPA OCH ÖVRIGA 13 KANALER) |
| 2,4 G WI-FI SÄNDARFREKVENSBOMFÅNG: | 2412 – 2472 MHZ (2.4 GHZ ISM-BAND, USA 11 KANALER, EUROPA OCH ÖVRIGA 13 KANALER) |
| 2,4 G WI-FI SÄNDARSTRÖM: | < 19 DBM (EIRP) |
| 2,4 G WI-FI MODULERING: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| 2,4 G WI-FI NÄTVERKSKOMPATIBILITET: | IEEE 802,11B/G/N HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, OPU5 |
| LJUDFORMAT SOM STÖDS: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, OPU5 |
| DIMENSIONER (DIA X H): | 112 X 134 MM |
| VIKT: | 730 G |

JP

同梱品 / フロントトップ (アクティブ時のライトアップ / 押し、オーディオ、タイマー、アラーム、レスポンスを止めます / 2秒以上押しとGOOGLE ASSISTANTが有効になります) / **戻る** (BLUETOOTHペアリング / マイクのミュート/ミュート解除 / 電源 コネクタ) / **電源オン / GOOGLE ASSISTANTの設定** (GOOGLE HOMEアプリをダウンロードしてLINK MUSICを設定します。) / **AIRPLAYの設定** (AIRPLAY 2のユーザーの方だけが、APPLE HOMEアプリを使ってLINK MUSICを設定することができます。 / 1.HOMEアプリを開いて、をタップし、次に「アクセサリの追加」をタップします。 / 2.「コードを持っていない、またはスキーンできませんをタップし、それからスピーカーをタップします。 / 3.スピーカーが追加されるのを待ってください。 / スピーカーに名前を付けて、保存するルームを選んでください。 / 4.完了をタップしてください。) / **スピーカーをリセット / 技術仕様**

| | |
|---------------------------------|---|
| トランスデューサー: | 64MM X 1 |
| 出力: | 20W X 1 RMS |
| 周波数特性: | 60HZ ~ 20KHZ |
| S/N比: | 80DB超 |
| 消費電力: | 100-240V-50/60HZ |
| ワイヤレス・ネットワーク: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5GHZ) |
| BLUETOOTHバージョン: | 4.2 |
| BLUETOOTHトランスミッター周波数帯域: | 2402 ~ 2480MHZ |
| BLUETOOTHトランスミッター出力: | 12DBM未済 |
| BLUETOOTHトランスミッター変調: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| 5G WI-FIトランスミッター周波数帯域: | 5.150 – 5.350 GHZ, 5.470 – 5.725 GHZ |
| 5G WI-FIトランスミッター出力: | 20DBM (EIRP) 未済 |
| | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI変調: | IEEE 802.11 A/N/AC |
| 5G WI-FIネットワークに対応: | 2412 ~ 2472MHZ (2.4GHZ ISM/バンド, USA 11チャンネル, ヨーロッパ とその他の地域 13チャンネル) |
| 2.4G WI-FIトランスミッター周波数帯域: | 2412 ~ 2472MHZ (2.4GHZ ISM/バンド, とその他の地域 13チャンネル) |
| 2.4G WI-FIトランスミッター出力: | 19DBM(EIRP)未済 |
| | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |
| 2.4G WI-FI変調: | IEEE 802.11B/G/N |
| 2.4G WI-FIネットワークに対応: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV(LPCM), FLAC, OPU5 |
| 対応するオーディオ・フォーマット: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV(LPCM), FLAC, OPU5 |
| 寸法 (直径 X 高さ): | 112 X 134MM |
| 重量: | 730G |

KO

구성품 / 전면 & 상단 (활성화 시 불이 켜짐 / 오디오, 타이머, 알람 및 응답을 중지하려면 누릅니다. / 2초 이상 눌러 GOOGLE ASSISTANT 활성화) / 후면 (BLUETOOTH 페어링 / 마이크 음소거/음소거 해제 / 전원 커넥터) / 전원 켜기 / GOOGLE ASSISTANT 설정 (GOOGLE 홈 앱을 다운로드하고 LINK MUSIC을 설정합니다.) / AIRPLAY 설정 (AIRPLAY 2를 사용하는 경우, APPLE 홈 앱으로 LINK MUSIC을 설정할 수 있습니다. / 1. 홈 앱을 열고  을 누른 다음, 액세서리 추가를 누릅니다. / 2. 코드가 없거나 스캔할 수 없습니까? 을 누른 다음, 스피커를 누릅니다. / 3. 스피커가 추가되기를 기다립니다. / 스피커 이름을 지정하고 스피커가 배치된 장소를 선택합니다. / 4. 완료를 누릅니다.) / 스피커 재설정 / 기술 사양

| | |
|-----------------------|---|
| 변환기: | 1 X 64MM |
| 출력: | 1 X 20W RMS |
| 주파수 응답: | 60HZ-20KHZ |
| 신호 대 잡음비: | >80DB |
| 전원 입력: | 100-240V, 50/60HZ |
| 무선 네트워크: | 802.11 A/B/G/N/AC(2.4/5GHZ) |
| BLUETOOTH 버전: | 4.2 |
| BLUETOOTH 송신기 주파수 범위: | 2,402-2,480MHZ |
| BLUETOOTH 송신기 출력: | <120DBM |
| BLUETOOTH 송신기 변조: | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK 5.150-5.350GHZ, 5.470-5.650GHZ, |


| | |
|----------------------|---|
| 5G WI-FI 송신기 주파수 범위: | 5.725-5.825GHZ |
| 5G WI-FI 송신기 출력: | <20DBM(EIRP) |
| 5G WI-FI 변조: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI 네트워크 호환성: | IEEE 802.11 A/N/AC 2,412-2,472MHZ(2.4GHZ ISM 밴드, 미국 11개 채널, 유럽 및 기타 지역 13개 채널) |

| | |
|------------------------|--|
| 2.4G WI-FI 송신기 주파수 범위: | <190DBM(EIRP) |
| 2.4G WI-FI 송신기 출력: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |

| | |
|----------------------|---|
| 2.4G WI-FI 변조: | IEEE 802.11B/G/N |
| 2.4G WI-FI 네트워크 호환성: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV(LPCM), FLAC, OPUS |

| | |
|--------------|-------------|
| 지원되는 오디오 형식: | 112 X 134MM |
| 치수(직경 X 높이): | 730G |
| 무게: | |

TW

包裝盒內物品 / 正面和頂部 (啟動時點亮 / 按下此鍵以停止音訊、定時器、警報和回應 / 按住此鍵 2 秒以上以啟用 GOOGLE ASSISTANT。) / 後面 (正在藍牙配對 / 麥克風靜音/取消靜音 / 電源連接器) / 通電 / GOOGLE ASSISTANT 設定 (下載 GOOGLE HOME 應用程式並設定 LINK MUSIC。) / AIRPLAY 設定 (僅限 AIRPLAY 2 使用者, LINK MUSIC 可使用 APPLE HOME 應用程式進行設定. / 1. 打開 HOME 應用程式, 輕觸 , 然後輕觸 ADD ACCESSORY (新增附件) / 2 輕觸 DON'T HAVE A CODE (沒有代碼) 或 CAN'T SCAN (無法掃描), 然後輕觸 喇叭. / 3. 等待喇叭被新增. / 為喇叭設定一個名稱, 然後選擇其所處的房間. / 4. 輕觸 DONE (完成).) / 重設喇叭 / 技術規格

| | |
|------------|---|
| 轉換器: | 1 X 64MM |
| 輸出功率: | 1 X 20W RMS |
| 頻率回應: | 60HZ-20KHZ |
| 雜訊比: | >80DB |
| 電源輸入: | 100-240V-50/60HZ |
| 無線網路: | 802.11 A/B/G/N/AC (2.4/5GHZ) |
| 藍牙版本: | 4.2 |
| 藍牙發射機頻率範圍: | 2402-2480MHZ |
| 藍牙發射機功率: | <120DBM |
| 藍牙發射機調變: | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK 5.150-5.350GHZ, 5.470-5.725GHZ, |


| | |
|-------------------|---|
| 5G WI-FI 發射機頻率範圍: | 5.725-5.825GHZ |
| 5G WI-FI 發射機功率: | <20DBM (EIRP) |
| 5G WI-FI 調變: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| 5G WI-FI 網路相容性: | IEEE 802.11 A/N/AC 2412-2472MHZ (2.4GHZ ISM 頻帶, 美國 11 個頻道, 歐洲和其他 13 個頻道) |

| | |
|---------------------|--|
| 2.4G WI-FI 發射機頻率範圍: | <190DBM (EIRP) |
| 2.4G WI-FI 發射機功率: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |

| | |
|-------------------|--|
| 2.4G WI-FI 調變: | IEEE 802.11B/G/N |
| 2.4G WI-FI 網路相容性: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPUS |

| | |
|-------------|--------------|
| 受支援的音訊格式: | 112 X 134 MM |
| 尺寸(直徑 X 高): | 730G |
| 重量: | |

ID

ISI KOTAK / DEPAN & ATAS (Menyalakan saat aktif / Tekan untuk mematikan audio, timer, alarm, dan respons / Tekan >2d untuk mengaktifkan Asisten Google) / BELAKANG (Penyambungan Bluetooth / Mikrofon dibisukan/dinyalakan / Konektor daya) / MENYALAKAN / PENGATURAN ASISTEN GOOGLE (Unduh aplikasi Google Home kemudian atur Link Music Anda.) / PENGATURAN AIRPLAY (Khusus untuk pengguna AirPlay 2, Link Music bisa diatur menggunakan aplikasi Apple Home. / 1. Buka aplikasi Home, ketuk , kemudian ketuk Add Accessory. / 2. Ketuk Don't have a Code atau Can't Scan, kemudian ketuk ikon speaker. / 3. Tunggu sampai speaker Anda ditambahkan. / Beri nama speaker Anda kemudian pilih ruang untuk menyimpannya. / 4. Ketuk Done.) / ATUR ULANG SPEAKER / SPESIFIKASI TEKNIK

| | |
|---------------------------------------|--|
| TRANSDUSER: | 1 X 64 MM |
| DAYA OUTPUT: | 1 X 20 W RMS |
| RESPONS FREKUENSI: | 60 HZ - 20 KHZ |
| RASIO SINYAL DIBANDING DERAU: | >80 DB |
| INPUT DAYA: | 100-240V-50/60HZ |
| JARINGAN NIRKABEL: | 802.11 A/B/G/N/AC (2,4/5 GHZ) |
| VERSI BLUETOOTH: | 4.2 |
| RENTANG FREKUENSI PEMANCAR BLUETOOTH: | 2.402 - 2.480 MHZ |
| DAYA PEMANCAR BLUETOOTH: | <12 DBM |
| MODULASI PEMANCAR BLUETOOTH: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| RENTANG FREKUENSI PEMANCAR WI-FI 5G: | 5.725 - 5.825 GHZ |
| DAYA PEMANCAR WI-FI 5G: | <20 DBM (EIRP) |
| MODULASI WI-FI 5G: | OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM |
| KOMPATIBILITAS JARINGAN WI-FI 5G: | IEEE 802.11 A/N/AC 2.412 - 2.472 MHZ (PITA ISM 2.4 GHZ, AS 11 SALURAN, EUROPA DAN LAINNYA 13 SALURAN) |

| | |
|--|--|
| RENTANG FREKUENSI PEMANCAR WI-FI 2.4G: | <19 DBM (EIRP) |
| DAYA PEMANCAR WI-FI 2.4G: | OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM |

| | |
|-------------------------------------|--|
| MODULASI WI-FI 2.4G: | IEEE 802.11B/G/N |
| KOMPATIBILITAS JARINGAN WI-FI 2.4G: | HE-AAC, LC-AAC, MP3, VORBIS, WAV (LPCM), FLAC, OPUS |

| | |
|-----------------------------|--------------|
| FORMAT AUDIO YANG DIDUKUNG: | 112 X 134 MM |
| DIMENSI (DIA X HD): | 730G |
| BERAT: | |

ТОРГОВАЯ МАРКА: JBL
НАЗНАЧЕНИЕ ТОВАРА: АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ХАРМАН ИНТЕРНЕШНЛ ИНДАСТРИЗ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, Г.СТЭМФОРД, АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500

СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: КИТАЙ
ИМПОРТЕР В РОССИЮ: ООО "ХАРМАН РУС СИАЙЭС", РОССИЯ, 127018, Г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, К. 1

ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД: 1 ГОД

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ: WWW.HARMAN.COM/RU ТЕЛ. +7-800-700-0467

СРОК СЛУЖБЫ: 2 ГОДА

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН



ДАТА ПРОИЗВОДСТВА: ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВА ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПО ДВУМ БУКВЕННЫМ ОБОЗНАЧЕНИЯМ ИЗ ВТОРОЙ ГРУППЫ СИМВОЛОВ СЕРИЙНОГО НОМЕРА ИЗДЕЛИЯ, СЛЕДУЮЩИХ ПОСЛЕ РАЗДЕЛИТЕЛЬНОГО ЗНАКА «-». КОДИРОВКА СООТВЕТСТВУЕТ ПОРЯДКУ БУКВ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА, НАЧИНАЯ С ЯНВАРЯ 2010 ГОДА: 000000-МУ0000000, ГДЕ «М» - МЕСЯЦ ПРОИЗВОДСТВА (А - ЯНВАРЬ, В - ФЕВРАЛЬ, С - МАРТ И Т.Д.) И «У» - ГОД ПРОИЗВОДСТВА (А - 2010, В - 2011, С - 2012 И Т.Д.).

ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС ТОВАРА И ОСУЩЕСТВЛЯТЬ РЕМОНТ. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ ИЛИ ДЕФЕКТОВ, ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ГАРАНТИЙНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ИНФОРМАЦИЕЙ ИЗ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, РЕАЛИЗАЦИИ И (СИЛИ) ТРАНСПОРТИРОВКИ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНЫ. ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ ТЕМПЕРАТУР, ДОЛГОВРЕМЕННОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ВЛАГИ, СИЛЬНЫХ МАГНИТНЫХ ПОЛЕЙ. УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ ЗОНАХ. СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН ПРИ СОБЛЮДЕНИИ УСЛОВИЙ ХРАНЕНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ УСТРОЙСТВА С ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ ВМЕСТЕ С БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ.

USE RESTRICTION: THIS DEVICE IS RESTRICTED TO INDOOR USE WHEN OPERATING IN THE 5150 TO 5350 MHZ FREQUENCY RANGE IN FOLLOWING COUNTRIES:

| | | | |
|----|----|----|----|
| BE | EL | LT | PT |
| BG | ES | LU | RO |
| CZ | FR | HU | SI |
| DK | HR | MT | SK |
| DE | IT | NL | FI |
| EE | CY | AT | SE |
| IE | LV | PL | UK |

BELGIUM (BE), GREECE (EL), LITHUANIA (LT), PORTUGAL (PT), BULGARIA (BG), SPAIN (ES), LUXEMBOURG (LU), ROMANIA (RO), CZECH REPUBLIC (CZ), FRANCE (FR), HUNGARY (HU), SLOVENIA (SI), DENMARK (DK), CROATIA (HR), MALTA (MT), SLOVAKIA (SK), GERMANY (DE), ITALY (IT), NETHERLANDS (NL), FINLAND (FI), ESTONIA (EE), CYPRUS (CY), AUSTRIA (AT), SWEDEN (SE), IRELAND (IE), LATVIA (LV), POLAND (PL) AND UNITED KINGDOM (UK).



Google, Google Play, Google Home and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.

The Google Assistant is not available in certain languages and countries. Requires Internet connection. Requires Chromecast or Chromecast built-in device. Availability of services varies by country and language. Subscriptions for services may be required.



Apple®, AirPlay®, iPad®, iPad Air®, iPad Pro®, iPhone® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.



THE WI-FI CERTIFIED™ LOGO IS A CERTIFICATION MARK OF THE WI-FI ALLIANCE®.



THE BLUETOOTH® WORD MARK AND LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OWNED BY THE BLUETOOTH SIG, INC. AND ANY USE OF SUCH MARKS BY HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES, INCORPORATED IS UNDER LICENSE. OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.